

Art. 5. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 29 mai 1985.

M. EYSKENS

MINISTÈRE DE LA PREVOYANCE SOCIALE

F. 85 — 993

23 MAI 1985. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 14 septembre 1984 établissant la nomenclature des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité

BAUDOUIN, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité, notamment les articles 12, 6^e, modifié par la loi du 24 décembre 1963, 24, modifié par les lois des 24 décembre 1963, 8 avril 1965 et 8 août 1980 et par les arrêtés royaux n° 58 du 22 juillet 1982, n° 132 du 30 décembre 1982 et n° 283 du 31 mars 1984;

Vu l'arrêté royal du 14 septembre 1984 établissant la nomenclature des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité notamment les articles 3, 14 modifiés par l'arrêté royal du 14 novembre 1984, 18 modifié par les arrêtés royaux des 14 novembre 1984 et 9 janvier 1985 et 24 modifié par l'arrêté royal du 9 janvier 1985;

Vu la proposition du conseil technique médical faite en sa séance du 14 mai 1985;

Vu l'avis émis le 20 mai 1985 par le comité de gestion du Service des soins de santé de l'Institut national d'assurance maladie invalidité;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 9 août 1980;

Vu l'urgence;

Considérant qu'un fonctionnement efficace de l'administration de l'Etat nécessite que les dispositions du présent arrêté soient publiées au plus tôt;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. § 1er. A l'article 3, de l'annexe à l'arrêté royal du 14 septembre 1984 établissant la nomenclature des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité, le libelle de la prestation n° 113094 — 113105 est modifié comme suit :

« 113094 — 113105
Excision de végétations dermiques, par cure K 35 »

§ 2. A l'article 3, § 1er, a, 6^e, de l'annexe à l'arrêté royal du 14 septembre 1984 précité, le libelle de la prestation n° 134912 — 134923 est modifié comme suit :

« 134912 — 134923
Recherche des gonadotrophines chorioniques (HCG) urinaires par procédé sur lame B 114 »

§ 3. A l'article 3, § 1er, b, 6^e, de l'annexe à l'arrêté royal du 14 septembre 1984 précité, le libelle de la prestation n° 139915 — 139926 est modifié comme suit :

« 139915 — 139926
Recherche des gonadotrophines chorioniques (HCG) urinaires par procédé sur lame B 114 »

Art. 5. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Bruxelles, 29 mai 1985.

M. EYSKENS

MINISTERIE VAN SOCIALE VOORZORG

N. 85 — 993

23 MEI 1985. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 14 september 1984 tot vaststelling van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 9 augustus 1963 tot instelling en organisatie van een regeling voor verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering, inzonderheid op de artikelen 12, 6^e, gewijzigd bij de wet van 24 december 1963, 24, gewijzigd bij de wet van 24 december 1963, 8 april 1965 en 8 augustus 1980 en bij de koninklijke besluiten nr. 58 van 22 juli 1982, nr. 132 van 30 december 1982 en nr. 283 van 31 maart 1984;

Gelet op het koninklijk besluit van 14 september 1984 tot vaststelling van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering, inzonderheid op de artikelen 3, 14 gewijzigd bij koninklijk besluit van 14 november 1984, 18 gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 14 november 1984 en 9 januari 1985 en 24 gewijzigd bij koninklijk besluit van 9 januari 1985;

Gelet op het voorstel van de technische geneeskundige raad, gedaan tijdens zijn vergadering van 14 mei 1985;

Gelet op het advies uitgebracht op 20 mei 1985 door het beheerscomité van de Dienst voor geneeskundige verzorging van het Rijksinstituut voor Ziekte- en Invaliditeitsverzekering;

Gelet op de wetten van de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het omwille van een doeltreffende werking van de Rijksadministratie noodzakelijk is dat de bepalingen van dit besluit zo vlug mogelijk worden bekendgemaakt;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken,

Hebben Wij besloten en besloten Wij :

Artikel 1. § 1. In artikel 3 van de bijlage bij het koninklijk besluit van 14 september 1984 tot vaststelling van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering wordt de omschrijving van de verstrekking n° 113094 — 113105 gewijzigd in :

« 113094 — 113105
Uitsnijden van dermale vegetaties, volledige behandeling K 35 »

§ 2. In artikel 3, § 1, a, 6^e, van de bijlage bij voornoemd koninklijk besluit van 14 september 1984, wordt de omschrijving van de verstrekking n° 134912 — 134923 gewijzigd in :

« 134912 — 134923
Opzoeken van choriongonadotrofines (HCG) in de urine met proceéde op plaatje B 114 »

§ 3. In artikel 3, § 1, b, 6^e, van de bijlage bij voornoemd koninklijk besluit van 14 september 1984, wordt de omschrijving van de verstrekking n° 139915 — 139926 gewijzigd in :

« 139915 — 139926
Opzoeken van choriongonadotrofines (HCG) in de urine met proceéde op plaatje B 114 »

Art. 2. § 1er. A l'article 14, a, de l'annexe à l'arrêté royal du 14 septembre 1984 précité, les libellés des prestations nrs. 220113 — 220124, 220275 — 220286, 220312 — 220323 et 220334 — 220345 sont modifiés comme suit :

« 220113 — 220124 Cure chirurgicale de végétations dermiques	K 35
220275 — 220286 Exérèse de tumeurs expansives situées sous l'aponeurose dans les parties molles	K 180
220312 — 220323 Intervention chirurgicale pour tumeurs profondes ou lésions de la face ou des lèvres, à l'exclusion des lésions cutanées	K 120
220334 — 220345 Intervention chirurgicale pour tumeurs profondes expansives ou lésions de la face ou des lèvres, nécessitant résection large, plastique comprise	K 180 »

§ 2. A l'article 14, b, de l'annexe à l'arrêté royal du 14 septembre 1984 précité, les libellés des prestations nrs. 230731 — 230742, 232514 — 232525 et 232536 — 232540 sont modifiés comme suit :

« 230731 — 230742 Intervention chirurgicale pour pathologie médullaire ..	K 225
232514 — 232525 Intervention transphénoidale sur l'hypophyse sous microscope opératoire	K 700
232536 — 232540 Intervention sur l'hypophyse par volet crânien	K 600 »

§ 3. A l'article 14, c, de l'annexe à l'arrêté royal du 14 septembre 1984 précité, les libellés des prestations nrs. 252431 — 252442, 252453 — 252464, 252475 — 252486, 252490 — 252501 et 252512 — 252523 sont modifiés comme suit :

« Reconstruction chirurgicale après une opération 226973 — 226984 ou 226995 — 227008 ou 227010 — 227021 ou 227032 — 227043.	
252431 — 252442 Par implantation de prothèse	K 120
252453 — 252464 Par lambeau cutané de transposition, par exemple du type thoraco-épigastrique pédiculé	K 225
252475 — 252486 Par lambeau musculo-cutané	K 240
252490 — 252501 Reconstruction de la région aréolaire	K 120
252512 — 252523 Remodelage de l'organe hétéro-lateral	K 180 »

§ 4. A l'article 14, d, de l'annexe à l'arrêté royal du 14 septembre 1984 précité, les libellés des prestations nrs. 243051 — 243062, 243073 — 243084, 243095 — 243106, 243176 — 243180, 243191 — 243202, 243213 — 243224, 244016 — 244020, 244053 — 244064 et 244613 — 244624 sont modifiés comme suit :

« 243051 — 243062 Hémi-colectomie droite ou gauche, colectomie segmentaire avec rétablissement de la continuité	N 500
--	-------

La prestation n° 243051 — 243062 n'est pas cumulable avec la prestation n° 243191 — 243202.

243073 — 243084 Colectomie segmentaire avec colostomie double	N 300
--	-------

243095 — 243106 Iléo-colorectoplastie	N 625
--	-------

La prestation n° 243095 — 243106 n'est pas cumulable avec la prestation n° 243213 — 243224.

243176 — 243180 Iléo- ou colostomie terminale	N 275
--	-------

243191 — 243202 Iléo- ou colostomie latérale	N 200
---	-------

La prestation n° 243191 — 243202 n'est pas cumulable avec la prestation n° 243051 — 243062.

243213 — 243224 Fermeture d'une iléo- ou colostomie ou d'une fistule colique	N 250
---	-------

La prestation n° 243213 — 243224 n'est pas cumulable avec la prestation n° 243095 — 243106.

Art. 2. § 1. In artikel 14, a, van de bijlage bij vooroemd koninklijk besluit van 14 september 1984, wordt de omschrijving van de verstrekkingen nrs. 220113 — 220124, 220275 — 220286, 220312 — 220323 en 220334 — 220345 gewijzigd in :

« 220113 — 220124 Volledige heelkundige behandeling van dermale vegetaties	K 35
---	------

220275 — 220286 Exerese van onder de aponeurose gelegen expansieve tumoren uit de weke delen	K 180
---	-------

220312 — 220323 Heelkundige bewerking wegens diepe tumoren of letsel s aan het gelaat of lippen, exclusief huidletsels	K 120
---	-------

220334 — 220345 Heelkundige bewerking wegens expansieve diepe tumoren of letsel s aan het gelaat of lippen die brede resectie vergt, inclusief plastiek	K 180 »
--	---------

§ 2. In artikel 14, b, van de bijlage bij vooroemd koninklijk besluit van 14 september 1984, wordt de omschrijving van de verstrekkingen nrs. 230731 — 230742, 232514 — 232525 en 232536 — 232540 gewijzigd in :

« 230731 — 230742 Heelkundige bewerking wegens ruggemergpathologie ..	K 225
--	-------

232514 — 232525 Transfenoïdale ingreep op de hypophyse onder operatiemicroscoop	K 700
--	-------

232536 — 232540 Ingreep op de hypophyse langs schedelluik	K 600 »
--	---------

§ 3. In artikel 14, c, van de bijlage bij vooroemd koninklijk besluit van 14 september 1984, wordt de omschrijving van de verstrekkingen nrs. 252431 — 252442, 252453 — 252464, 252475 — 252486, 252490 — 252501 en 252512 — 252523 gewijzigd in :

« Reconstructieve chirurgie na operatie 226973 — 226984 of 226995 — 227006 of 227010 — 227021 of 227032 — 227043.

252431 — 252442 Door implantatie van prothese	K 120 »
--	---------

252453 — 252464 Door transpositiehuidlap, bijvoorbeeld van het thoraco-epigastrisch gesteunde laptype	K 225
--	-------

252475 — 252486 Door spier-huidlap	K 240
---	-------

252490 — 252501 Reconstructie van de areolaire streek	K 120
--	-------

252512 — 252523 Opnieuw modelleren van het hetero-laterale orgaan ..	K 180 »
---	---------

§ 4. In artikel 14, d, van de bijlage bij vooroemd koninklijk besluit van 14 september 1984, wordt de omschrijving van de verstrekkingen nrs. 243051 — 243062, 243073 — 243084, 243095 — 243106, 243176 — 243180, 243191 — 243202, 243213 — 243224, 244016 — 244020, 244053 — 244064 en 244613 — 244624 gewijzigd in :

« 243051 — 243062 Hemicolectomie rechts of links, segmentaire colectomie met herstel van de continuïteit	N 500
---	-------

De verstrekking nr. 243051 — 243062 is niet cumulerbaar met de verstrekking nr. 243191 — 243202.

243073 — 243084 Segmentaire colectomie met dubbele colostomie	N 300
--	-------

243095 — 243106 Ileocolorectoplastie	N 625
---	-------

De verstrekking nr. 243095 — 243106 is niet cumulerbaar met de verstrekking nr. 243213 — 243224.

243176 — 243180 Terminale ileo- of colostomie	N 275
--	-------

243191 — 243202 Laterale ileo- of colostomie	N 200
---	-------

De verstrekking nr. 243191 — 243202 is niet cumulerbaar met de verstrekking nr. 243051 — 243062.

243213 — 243224 Sluiten van een ileo- of colostomie of colonlistel	N 250
---	-------

De verstrekking nr. 243213 — 243224 is niet cumulerbaar met de verstrekking nr. 243095 — 243106.

244016 — 244020 Intervention type Miles	N 650	244016 — 244020 Ingreep type Miles	N 650
244053 — 244064 Opération de Hartmann	N 400	244053 — 244064 Operatie van Hartmann	N 400
244613 — 244624 Cure radicale des végétations dermiques	N 50	244613 — 244624 Radicale behandeling van dermale vegetaties	N 50
§ 5. A l'article 14, e, de l'annexe à l'arrêté royal du 14 septembre 1984 précité, les libellés des prestations n° 226951 — 226962, 226973 — 226984, 226995 — 227000, 227010 — 227021, 227032 — 227043 sont modifiés comme suit : « 226951 — 226962 Intervention selon Urban	N 650	§ 5. In artikel 14, e, van de bijlage bij voornoemd koninklijk besluit van 14 september 1984, wordt de omschrijving van de verstrekkingen nrs. 226951 — 226962, 226973 — 226984, 226995 — 227000, 227010 — 227021, 227032 — 227043 gewijzigd in : « 226951 — 226962 Ingreep volgens Urban	N 650
226973 — 226984 Intervention selon Halsted ou Pattey avec examen anatomopathologique extemporané	N 425	226973 — 226984 Ingreep volgens Halsted of Pattey met ex tempore pathologisch-anatomisch onderzoek	N 425
226995 — 227006 Intervention selon Halsted ou Pattey	N 400	226995 — 227006 Ingreep volgens Halsted of Pattey	N 400
227010 — 227021 Exérèse d'une tumeur située au-dessus du fascia dans les parties molles mais avec résection totale de l'organe dans lequel se situe la tumeur	N 200	227010 — 227021 Verwijderen van een gezwel uit de weke weefsels boven de spierfascia maar met volledige resectie van het orgaan waarin het gezwel is gelegen	N 200
227032 — 227043 Exérèse d'une tumeur ou d'un kyste de la glande mammaire	N 75	227032 — 227043 Verwijderen van een gezwel of cyste uit de borstklier ..	N 75
§ 6. A l'article 14, g, de l'annexe à l'arrêté royal du 14 septembre 1984 précité, les libellés des prestations n° 431174 — 431185, 432316 — 432320 et 432331 — 432342 sont modifiés comme suit : « 431174 — 431185 Pelvectomie totale ou subtotale de deux organes différents	K 400	§ 6. In artikel 14, g, van de bijlage bij voornoemd koninklijk besluit van 14 september 1984, wordt de omschrijving van de verstrekkingen nrs. 431174 — 431185, 432316 — 432320 en 432331 — 432342 gewijzigd in : « 431174 — 431185 Totale of subtotale pelvectomie van twee verschillende organen	K 400
432316 — 432320 Laparotomie pour intervention sur les trompes, y compris le contrôle laparoscopique éventuel	K 120	432316 — 432320 Laparotomie voor ingreep op de tubae, inclusief de eventuele laparoscopische controle	K 120
432331 — 432342 Laparoscopie pour intervention sur les trompes, y compris le pneumoperitone	K 90	432331 — 432342 Laparoscopie voor ingreep op de tubae, inclusief het pneumoperitoneum	K 90
§ 7. A l'article 14, h, de l'annexe à l'arrêté royal du 14 septembre 1984 précité, les libellés des prestations n° 245512 — 245523, 245534 — 245545, 246050 — 246061, 246072 — 246083 et 247074 — 247085 sont modifiés comme suit : « 245512 — 245523 Destruction par electrocoagulation d'une tumeur invasive du bord marginal de la paupière	N 60	§ 7. In artikel 14, h, van de bijlage bij voornoemd koninklijk besluit van 14 september 1984, wordt de omschrijving van de verstrekkingen nrs. 245512 — 245523, 245534 — 245545, 246050 — 246061, 246072 — 246083 en 247074 — 247085 gewijzigd in : « 245512 — 245523 Uitroeiing door elektrocoagulatie van een invasieve tumor van de marginale rand van het ooglid	N 60
245534 — 245545 Exérèse chirurgicale d'une tumeur invasive du bord marginal de la paupière (avec preuve histologique)	N 150	245534 — 245545 Heelkundige exeresis van een invasieve tumor van de marginale rand van het ooglid (histologisch bewezen) ..	N 150
246050 — 246061 Exérèse d'une tumeur de la cornée ou de la conjonctive bulbaire	N 100	246050 — 246061 Exeresis van een tumor van hoornvlies of van bulbair bindvlies	N 100
246072 — 246083 Exérèse d'une tumeur invasive de la cornée ou de la conjonctive bulbaire (avec preuve histologique)	N 200	246072 — 246083 Exeresis van een invasieve tumor van het hoornvlies of van bulbair bindvlies (histologisch bewezen)	N 200
247074 — 247085 Exenteration de l'orbite	N 350	247074 — 247085 Exenteratie van de oogholte	N 350
§ 8. A l'article 14, i, de l'annexe à l'arrêté royal du 14 septembre 1984 précité, les libellés des prestations n° 255253 — 255264, 256196 — 256200, 256233 — 256244, 256255 — 256266 et 256351 — 256362 sont modifiés comme suit : « 255253 — 255264 Résection totale du pavillon de l'oreille	K 50	§ 8. In artikel 14, i, van de bijlage bij voornoemd koninklijk besluit van 14 september 1984, wordt de omschrijving van de verstrekkingen nrs. 255253 — 255264, 256196 — 256200, 256233 — 256244, 256255 — 256266 en 256351 — 256362 gewijzigd in : « 255253 — 255264 Totale resectie van oorschelp	K 50
256196 — 256200 Résection partielle de la langue en dehors des lésions traumatiques	K 120	256196 — 256200 Gedeeltelijke tongresectie buiten de traumatische let-sels	K 120
256233 — 256244 Intervention chirurgicale sur la langue avec évidement ganglionnaire	K 225	256233 — 256244 Heelkundige bewerking op de tong met klieruitruiming	K 225
256255 — 256266 Résection « monobloc » de la langue, du plancher de la bouche, de la lèvre, avec résection du maxillaire inférieur et évidement complet du cou	K 400	256255 — 256266 Resectie « monobloc » van de tong, mondbodem, lip, met resectie van onderkaakbeen en volledige uitrui-ming van halsklieren	K 400
256351 — 256362 Intervention chirurgicale sur le plancher de la bouche, avec évidement ganglionnaire	K 225	256351 — 256362 Heelkundige bewerking op de mondbodem met klieruitruiming	K 225

§ 9. A l'article 14, *j*, de l'annexe à l'arrêté royal du 14 septembre 1984 précité, les libellés des prestations n°s 261096 — 261100 et 261111 — 261122 sont modifiés comme suit :

« 261096 — 261100 Orchidectomie bilatérale	K 120
261111 — 261122 Orchidectomie bilatérale élargie avec curage des ganglions lombaires.....	K 300 »
§ 10. A l'article 14, <i>j</i> , de l'annexe à l'arrêté royal du 14 septembre 1984, précité, le libellé de la prestation n° 262113 — 262124 est modifié comme suit, dans le texte néerlandais :	
« 262113 — 262124 Heelkundige implantatie van prothese van de corpora cavernosa	K 120 »

§ 11. A l'article 14, *i*, de l'annexe à l'arrêté royal du 14 septembre 1984 précité, le libellé de la prestation n° 310590 — 310601 est modifié comme suit :

« 310590 — 310601 Résection partielle de la langue en dehors des lésions traumatiques	K 120 »
--	---------

Art. 3. § 1er. L'article 18, § 1er, de l'annexe à l'arrêté royal du 14 septembre 1984 précité, est remplacé par les dispositions suivantes :

« Art. 18. Sont considérées comme prestations qui requièrent la qualification de médecin spécialiste en radiothérapie et radiumthérapie (X) :

§ 1er. A. Les proliférations cellulaires hypermitotiques invasives ou potentiellement invasives des tissus, y compris celles des tissus liquides et à l'exclusion des affections prévues sous B.

I. a) Traitement (une ou plusieurs localisations) au moyen des hautes énergies ou de gammathérapie (bétatron, accélérateur linéaire, télocobalt).

440016 — 440020 Dans un service disposant de télocobalt et d'un accélérateur et d'un simulateur et d'un système de dosimétrie avec ordinateur (min. 20 séances)	K 960
--	-------

440031 — 440042 Dans un service disposant de télocobalt (min. 20 séances)	K 760
--	-------

b) Traitement (une ou plusieurs localisations) au moyen des hautes énergies ou de gammathérapie (bétatron, accélérateur linéaire, télocobalt) avec masques ou protections individuelles dans des indications spécifiques.

440053 — 440064 Dans un service disposant de télocobalt et d'un accélérateur et d'un simulateur et d'un système de dosimétrie avec ordinateur (min. 20 séances)	K 1060
--	--------

440075 — 440080 Dans un service disposant de télocobalt (min. 20 séances)	K 860
--	-------

En cas de recours à plusieurs champs, il convient de considérer chacun d'entre eux comme correspondant à une séance, avec un maximum de 2 champs par séance.

Tout traitement commençant moins d'un mois après la fin du précédent est considéré comme la suite de celui-ci.

Si le nombre de séances est inférieur à vingt, les honoraires sont payés par séance pour les prestations n°s 440016 — 440020 et 440031 — 440042, conformément aux n°s 441011 — 441022 ou 441033 — 441044 et pour les prestations n°s 440053 — 440064 et 440075 — 440086 conformément aux n°s 441210 — 441221 ou 441232 — 441243.

En cas de répétition d'un traitement défini aux n°s 440016 — 440020, 440031 — 440042, 440053 — 440064 ou 440075 — 440086 plus d'un mois mais moins de trois mois après la fin du traitement précédent, le taux des honoraires est réduit de 50 p.c. Toutefois, en cas de traitement n'atteignant pas le nombre minimum de séances, les honoraires sont payés par séance, conformément aux taux fixés sous les n°s 441011 — 441022 ou 441033 — 441044, 441210 — 441221 ou 441232 — 441243 jusqu'à concurrence de 50 p.c. des taux forfaitaires fixés pour le traitement complet.

II. Traitements conventionnels.

440215 — 440226 Traitement radiumtherapique	K 270
--	-------

§ 9. In artikel 14, *j*, van de bijlage bij voornoemd koninklijk besluit van 14 september 1984, wordt de omschrijving van de verstrekkingen nrs 261096 — 261100 en 261111 — 261122 gewijzigd in :

« 261096 — 261100 Bilaterale orchidectomie	K 120
---	-------

261111 — 261122 Uitgebreide bilaterale orchidectomie met curettage van lumbale klieren	K 300 »
---	---------

§ 10. In artikel 14, *j*, van de bijlage bij voornoemd koninklijk besluit van 14 september 1984, wordt in de nederlandse tekst, de omschrijving van de verstrekking nr. 262113 — 262124 gewijzigd in :

« 262113 — 262124 Heelkundige implantatie van prothese van de corpora cavernosa	K 120 »
--	---------

§ 11. In artikel 14, *i*, van de bijlage bij voornoemd koninklijk besluit van 14 september 1984 wordt de omschrijving van de verstrekking nr. 310590 — 310601 gewijzigd in :

« 310590 — 310601 Gedeeltelijke tongresectie buiten de traumatische let-sels	K 120 »
---	---------

Art. 3. § 1. Artikel 18, § 1, van de bijlage bij voornoemd koninklijk besluit van 14 september 1984, wordt vervangen door de volgende bepalingen :

« Art. 18. Worden beschouwd als verstrekkingen die de bekwaamheid van geneesheer, specialist voor radiotherapie en radiumtherapie (X), vereisen :

§ 1. A. De invasieve of potentieel invasieve, hypermitotische cell-proliferaties van de weefsels, inclusief die van de vloeibare weefsels en met uitzondering van de onder B vermelde aandoen gen.

I. a) Behandeling (één of meer lokalisaties) met hoge energie of gammatherapie (bétatron, linéaire accelerator, telecobalt).

440016 — 440020 In een dienst die beschikt over telecobalt én een accélérateur én een simulator én een dosimetriesysteem met computer (minimum 20 zittingen)	K 960
---	-------

440031 — 440042 In een dienst die beschikt over telecobalt (minimum 20 zittingen)	K 760
--	-------

b) Behandeling (één of meer lokalisaties) met hoge energie of gammatherapie (bétatron, linéaire accelerator, telecobalt) met maskers of individuele beschermingsmiddelen bij specifieke indicaties.

440053 — 440064 In een dienst die beschikt over én telecobalt én een accélérateur én een dosimetriesysteem met computer (minimum 20 zittingen)	K 1060
---	--------

440075 — 440086 In een dienst die beschikt over telecobalt (minimum 20 zittingen)	K 860
--	-------

Wanneer het gaat om verscheidene streken, moet worden beschouwd dat elke streek overeenstemt met een zitting, met een maximum van 2 streken per zitting.

Elke behandeling die begint korter dan één maand na het einde van de vorige behandeling, wordt als de voortzetting van deze laatste beschouwd.

Bedraagt het aantal zittingen minder dan twintig, dan wordt het honorarium per zitting betaald, voor de verstrekkingen nrs. 440016 — 440020 en 440031 — 440042, overeenkomstig de nrs. 441011 — 441022 of 441033 — 441044 en voor de verstrekkingen nrs. 440053 — 440064 en 440075 — 440086 overeenkomstig de nrs. 441210 — 441221 of 441232 — 441243.

Bij herhaling van een onder nr. 440016 — 440020, 440031 — 440042, 440053 — 440064 of 440075 — 440086 bepaalde behandeling langer dan één maand maar korter dan drie maanden na het einde van de vorige behandeling, wordt het honorariumbedrag met 50 pct. verminderd. Bereikt de behandeling evenwel niet het minimum aantal zittingen, dan wordt het honorarium per zitting betaald, overeenkomstig de onder nrs. 441011 — 441022 of 441033 — 441044, 441210 — 441221 of 441232 — 441243 vastgestelde bedragen tot een beloop van 50 pct. van de forfaitaire bedragen die zijn vastgesteld voor de volledige behandeling.

II. Conventionele behandeling.

440215 — 440226 Radiumtherapeutische behandeling	K 270
---	-------

440230 — 440241 Traitement d'une localisation au moyen de techniques röntgentherapiques nécessitant un appareillage particulier (cyclotherapie, technique pendulaire, technique convergente rotatoire) ou techniques röntgentherapiques classiques (20 séances minimum)	K 450	440230 — 440241 Behandeling van een lokalisatie met röntgentherapeutische technieken die een bijzondere apparatuur vergen (cyclotherapie, pendulaire techniek, rotatieve convergerende techniek) of klassieke röntgentherapeutische technieken (minimum 20 zittingen)	K 450
440252 — 440263 Traitement de plusieurs localisations au cours d'un même traitement au moyen de techniques röntgentherapiques nécessitant un appareillage particulier (cyclotherapie, technique pendulaire, technique convergente rotatoire) ou techniques röntgentherapiques classiques (20 séances minimum)	K 540	440252 — 440263 Behandeling van verscheidene lokalisaties tijdens een zelle behandeling met röntgentherapeutische technieken die een bijzondere apparatuur vergen (cyclotherapie, pendulaire techniek, rotatieve convergerende techniek) of klassieke röntgentherapeutische technieken (minimum 20 zittingen)	K 540
Si le nombre de séances est inférieur à vingt, les honoraires sont payés par séance jusqu'à concurrence des forfaits prévus; les honoraires par séance sont fixés au n° 441055 — 441066.		Bedraagt het aantal zittingen minder dan twintig, dan wordt het honorarium per zitting betaald tot een beloop van de vastgestelde forfaitaire bedragen; het honorarium per zitting is vastgesteld onder nr. 441055 — 441066.	
Tout traitement commençant moins d'un mois après la fin du précédent, est considéré comme la suite de celui-ci.		Elke behandeling die aanvangt korter dan één maand na het einde van de vorige behandeling, wordt als de voortzetting van deze laatste beschouwd.	
En cas de répétition d'un traitement 440215 — 440226, 440230 — 440241 ou 440252 — 440263, plus d'un mois mais moins de trois mois après la fin du traitement précédent, le taux des honoraires est réduit de 50 p.c.		Bij herhaling van een behandeling 440215 - 440226, 440230 — 440241 of 440252 — 440263 langer dan één maand maar korter dan drie maanden na het einde van de vorige behandeling wordt het honorariumbedrag met 50 pct. verminderd.	
Toutefois, en cas de traitement n'atteignant pas le nombre de séances défini, les honoraires sont payés par séance conformément aux taux prévus sous le n° 441055 — 441066 jusqu'à concurrence de 50 p.c. des taux fixes pour le traitement atteignant ou dépassant vingt séances.		Bereikt de behandeling evenwel niet het bepaalde aantal zittingen, dan wordt het honorarium per zitting betaald, overeenkomstig het onder nr. 441055 — 441066 bepaalde bedrag, tot een beloop van 50 pct. van de bedragen die zijn vastgesteld voor de behandeling die twintig zittingen bereikt of overschrijdt.	
Remarque : Les numéros qui respectivement sont applicables aux traitements par hautes énergies ou par gammatherapie, par des techniques röntgentherapiques nécessitant un appareillage particulier ou par des techniques röntgentherapiques classiques ne sont pas cumulables.		Opmerking : de nummers die respectievelijk van toepassing zijn op de behandelingen met hoge energie of gammatherapie, met röntgentherapeutische technieken waarvoor een bijzondere apparatuur is vereist of met klassieke röntgentherapeutische technieken mogen niet worden gecumuleerd.	
Les séances comportant d'autres röntgentherapiés qui éventuellement s'ajoutent à un traitement comportant moins de vingt séances de hautes énergies ou de gammatherapie, peuvent être honorees en supplément par séance, conformément aux taux fixes sous le n° 441055 — 441066 sans toutefois dépasser les valeurs maximum, prévues sous les n°s 440016 — 440020 et 440031 — 440042, 440053 — 440064 et 440075 — 440086.		De zittingen welke andere röntgentherapieën omvatten die evenwel komen bij een behandeling die minder dan twintig zittingen hoge energie of gammatherapie omvat, mogen per zitting worden bijvergoed overeenkomstig de bedragen die zijn vastgesteld onder nr. 441055 — 441066 zonder evenwel de onder de nrs. 440016 — 440020 en 440031 — 440042, 440053 — 440064 en 440075 — 440086 vastgestelde maximumwaarde te overschrijden.	
B. Epithéliomas de la peau limites à 3 cm. et non térébrants, sans métastases.		B. Epitheliomen van de huid, beperkt tot 3 cm. en niet terebrant, zonder metastasen.	
440414 — 440425 Traitement d'une ou de plusieurs localisations, quelle que soit la thérapie utilisée (radium, röntgentherapie ou association)	K 180	440414 — 440425 Behandeling van één of meer lokalisaties, ongeacht de aangewende therapie (radium, röntgentherapie of associatie)	K 180
Les taux forfaitaire prévus ci-dessus pour la röntgentherapie, ne sont remboursés qui si le traitement est complet et atteint au moins cinq séances.		De voor de röntgentherapie hiervoren bepaalde forfaitaire bedragen worden alleen vergoed indien de behandeling volledig is en ten minste vijf zittingen bereikt.	
En cas de traitement incomplet, les honoraires sont payés par séance jusqu'à concurrence des forfaits prévus.		Bij onvolledige behandeling wordt het honorarium per zitting betaald tot een beloop van de vastgestelde forfaitaire bedragen.	
Les honoraires par séance sont fixés aux n°s 441055 — 441066, 441070 — 441081 et 441092 — 441103.		Het honorarium per zitting is vastgesteld onder nrs. 441055 — 441066, 441070 — 441081 en 441092 — 441103.	
Tout traitement commençant moins d'un mois après la fin du précédent est considéré comme la suite de celui-ci.		Elke behandeling die begint korter dan één maand na het einde van de vorige behandeling, wordt als de voortzetting van deze laatste beschouwd.	
En cas de répétition d'un traitement n° 440414 — 440425 plus d'un mois mais moins de trois mois, après la fin du traitement précédent, le taux d'honoraires est réduit de 50 p.c.		Bij herhaling van een behandeling nr. 440414 — 440425 langer dan één maand maar korter dan drie maanden na het einde van de vorige behandeling, wordt het honorariumbedrag met 50 pct. verminderd.	
Toutefois, en cas de traitement n'atteignant pas cinq séances, les honoraires sont fixés par séance, conformément aux taux d'honoraires fixés aux n°s 441055 — 441066, 441070 — 441081 et 441092 — 441103, jusqu'à concurrence de 50 p.c. des taux forfaitaire fixés pour le traitement complet.		Bereikt de behandeling evenwel geen vijf zittingen, dan wordt het honorarium per zitting vastgesteld, overeenkomstig de onder de nrs. 441055 — 441066, 441070 — 441081 en 441092 — 441103 vastgestelde forfaitaire bedragen, tot een beloop van 50 pct. van de forfaitaire bedragen die zijn vastgesteld voor de volledige behandeling.	
En l'absence de preuve photographique, tout épithélioma de la peau sans métastase est considéré comme ne dépassant pas 3 cm. La photographie, avec échelle de référence, de la lésion avant les irradiations est donc nécessaire pour obtenir le remboursement du traitement d'un épithélioma de la peau de grande dimension comme prévu au § 1er, A.		Bij ontstentenis van een fotografisch bewijs wordt elk huidepitheeloom zonder metastase geacht 3 cm niet te overschrijden. De foto, met referentieschaal, van het letsel voor de bestralingen is dus noodzakelijk opdat de behandeling van een huidepitheeloom van grote afmeting volgens § 1, A, wordt vergoed.	
C. Autres lésions.		C. Andere letsets.	
I. Formes d'affections profondes : de la thyroïde, de l'hypophyse, de l'utérus, des surrenales, de la moelle épinière, de l'encéphale, maladie de Basedow, angiome vertébral.		I. Vormen van diepliggende aandoeningen : van de schildklier, van de hypophyse, van de baarmoeder, van de bijnieren, van het ruggemeig, van de hersenen, ziekte van Basedow, wervelangoom.	
440613 — 440624 Traitement par radium ou traitement combiné radium et röntgentherapique	K 270	440613 — 440624 Behandeling met radium of gecombineerde radium en röntgentherapeutische behandeling	K 270

440635 — 440646 Traitement röntgentherapique (minimum 12 séances) .	K 270	440635 — 440646 Röntgentherapeutische behandeling (minimum 12 zittingen)	K 270
Traitemet de l'hypophyse, de l'encéphale ou de la moelle épinière :		Behandeling van de hypofiese, van de hersenen of van het ruggenmerg :	
440650 — 440661 Au moyen de hautes énergies ou de gammatherapie (bétatron, accélérateur linéaire, télécobalt) dans un service disposant de télécobalt et d'un accélérateur et d'un simulateur et d'un système de dosimétrie avec ordinateur (minimum 20 séances)	K 960	440650 — 440661 Met hoge energie of gammatherapie (betatron, lineaire accelerator, telecobalt) in een dienst die beschikt over telecobalt en een accelerator en een simulator en een dosimetriesysteem met computer (minimum 20 zittingen)	K 960
440672 — 440683 Dans un service disposant de télécobalt (minimum 20 séances)	K 760	440672 — 440683 In een dienst die beschikt over telecobalt (minimum 20 zittingen)	K 760
440694 — 440705 Au moyen de techniques röntgentherapiques nécessitant un appareillage particulier ou de techniques röntgentherapiques classiques (minimum 20 séances)	K 450	440694 — 440705 Met röntgentherapeutische technieken die een bijzondere apparatuur vergen of klassieke röntgentherapeutische technieken (minimum 20 zittingen)	K 450
Si le nombre de séances n'atteint pas le nombre minimum fixé, les honoraires sont payés par séance conformément aux n° 441011 — 441022, 441033 — 441044 ou 441055 — 441066.		Bedraagt het aantal zittingen minder dan het vastgestelde minimumaantal, dan wordt het honorarium betaald per zitting, overeenkomstig de nrs. 441011 — 441022, 441033 — 441044 of 441055 — 441066.	
Tout traitement commençant moins d'un mois après la fin du précédent est considéré comme la suite de celui-ci.		Elke behandeling die begint korter dan één maand na het einde van de vorige behandeling, wordt als de voortzetting van deze laatste beschouwd.	
En cas de répétition d'un traitement 440650 — 440661, 440672 — 440683, 440694 — 440705, 440613 — 440624 et 440635 — 440646, plus d'un mois mais moins de trois mois après la fin du traitement précédent, le taux de remboursement est réduit de 50 p.c.		Bij herhaling van een behandeling 440650 — 440661, 440672 — 440683, 440694 — 440705, 440613 — 440624 en 440635 — 440646, langer dan een maand maar korter dan drie maanden na het einde van de vorige behandeling, wordt het vergoedingsbedrag met 50 pct. verminderd.	
Au cas où le traitement n'atteint pas le nombre de séances précité, les honoraires sont payés par séance, conformément aux taux prévus sous les n°s 441011 — 441022, 441033 — 441044 et 441055 — 441066 jusqu'à concurrence de 50 p.c. des taux forfaitaires fixés pour le traitement complet.		Bereikt de behandeling niet het hiervoren vermelde aantal zittingen, dan wordt het honorarium per zitting betaald, overeenkomstig de onder de nrs. 441011 — 441022, 441033 — 441044 en 441055 — 441066 bepaalde bedragen tot een beloop van 50 pct. van de forfaitaire bedragen die zijn vastgesteld voor de volledige behandeling.	
II Autres affections.		II. Andere aandoeningen.	
440812 — 440823 Traitement radiumthérapique	K 75	440812 — 440823 Radiumtherapeutische behandeling	K 75
440834 — 440845 Traitement röntgentherapique par rayons profonds par hautes énergies, une localisation (minimum 8 séances).	K 100	440834 — 440845 Röntgentherapeutische behandeling met dieptestralen of met hoge energie, één lokalisatie (minimum 8 zittingen)	K 100
440856 — 440860 Traitement röntgentherapique simultané par rayons profonds ou par hautes énergies, de plusieurs localisations (minimum 10 séances)	K 125	440856 — 440860 Simultane röntgentherapeutische behandeling met dieptestralen of met hoge energie, verscheidene lokalisaties (minimum 10 zittingen)	K 125
440871 — 440882 Traitement röntgentherapique des angiomes ou autres lésions superficielles par rayons superficiels, une localisation (minimum 7 séances)	K 52,5	440871 — 440882 Röntgentherapeutische behandeling van angiomen of andere oppervlakkige letselens met oppervlaktestralen, één lokalisatie (minimum 7 zittingen)	K 52,5
440893 — 440904 Traitement röntgentherapique des angiomes ou autres lésions superficielles par rayons superficiels, plusieurs localisations (minimum 7 séances)	K 70	440893 — 440904 Röntgentherapeutische behandeling van angiomen of andere oppervlakkige letselens met oppervlaktestralen, verscheidene lokalisaties (minimum 7 zittingen)	K 70
a) Les prestations n°s 440834 — 440845, 440856 — 440860, 440871 — 440882, 440893 — 440904 ne peuvent être cumulées entre elles.		a) De verstrekkingen nrs. 440834 — 440845, 440856 — 440860, 440871 — 440882, 440893 — 440904 mogen niet onderling worden gecumuleerd.	
b) Si le nombre de séances n'atteint pas le minimum fixé, les honoraires sont payés par séance, conformément aux n°s 441254 — 441265, 441276 — 441280, 441291 — 441302, 441313 — 441324 ou 441335 — 441346 sans toutefois pouvoir dépasser pour l'ensemble du traitement les taux forfaitaires fixés ci-dessus.		b) Bedraagt het aantal zittingen minder dan het vastgestelde minimum, dan wordt het honorarium per zitting betaald overeenkomstig de nrs. 441254 — 441265, 441276 — 441280, 441291 — 441302, 441313 — 441324 of 441335 — 441346 voor de ganse behandeling mag het evenwel de hiervoren vastgestelde vaste bedragen niet overschrijden.	
c) En cas de répétition d'un traitement 440812 — 440823, 440834 — 440845, 440856 — 440860, 440871 — 440882 ou 440893 — 440904, les mêmes taux d'honoraires sont appliqués. Exception faite pour les angiomes, un traitement d'une même localisation ne peut être renouvelé moins de 6 mois après la fin du précédent.		c) Ingeval een behandeling 440812 — 440823, 440834 — 440845, 440856 — 440860, 440871 — 440882 of 440893 — 440904 wordt herhaald, worden dezelfde honorariumbedragen toegepast. Behalve voor de angiomen mag een behandeling van eenzelfde lokalisatie niet korter dan 6 maanden na het einde van de vorige behandeling worden herhaald.	
D Séances de radiothérapie pour traitements incomplets n'atteignant pas le nombre de séances tel qu'il est fixé dans les dispositions précédentes.		D. Radiotherapiezittingen voor onvolledige behandelingen die niet het aantal zittingen bereiken dat in de teksten hiervoren is vastgesteld.	
a) Proliférations cellulaires hypermitotiques invasives ou potentiellement invasives des tissus.		a) Invasieve of potentieel invasieve, hypermitotische celproliferaties van de weefsels.	
Autres lésions. (C.I.)		Andere letselens. (C.I.)	
Hauts énergies ou gammatherapie (bétatron, accélérateur linéaire, télécobalt).		Hoge energie of gammatherapie (betatron, lineaire accelerator, telecobalt).	

441011 — 441022		441011 — 441022	
Dans un service disposant de télécobalt et d'un accélérateur et d'un simulateur et d'un système de dosimétrie avec ordinateur	K 48	In een dienst die beschikt over telekobalt en een accelerator en een simulator en een dosimetriesysteem met computer	K 48
441033 — 441044		441033 — 441044	
Dans un service disposant de télécobalt	K 38	In een dienst die beschikt over telekobalt	K 38
441055 — 441066		441055 — 441066	
Séance de röntgentherapie nécessitant un appareillage particulier (cyclothérapie, technique pendulaire ou convergente rotatoire) ou séance de röntgentherapie profonde classique	K 22,5	Röntgentherapiezitting die een bijzondere apparatuur vergt (cyclotherapie, pendulaire of rotatieve convergente techniek) of klassieke diepteröntgentherapiezitting	K 22,5
441070 — 441081		441070 — 441081	
Séance de röntgentherapie superficielle, un champ en une séance (traitements incomplets)	K 13,5	Opperlaakte-röntgentherapiezitting, één streek in één zitting (onvolledige behandelingen)	K 13,5
441092 — 441103		441092 — 441103	
Séance de röntgentherapie superficielle, plusieurs champs en une séance (traitements incomplets)	K 18	Opperlaakte-röntgentherapiezitting, verscheidene streken in één zitting (onvolledige behandelingen)	K 18
Hautes énergies ou gammatherapie (bétatron, accélérateur linéaire, télécobalt) avec masques ou protection individuelles, dans des indications spécifiques.		Hoge energie of gammatherapie (betatron, lineaire accelerator, telekobalt) met maskers of individuele beschermingsmiddelen bij specifieke indicaties.	
441210 — 441221		441210 — 441221	
Dans un service disposant de télécobalt et d'un accélérateur et d'un simulateur et d'un système de dosimétrie avec ordinateur	K 53	In een dienst die beschikt over en telekobalt en een accelerator en een simulator en een dosimetriesysteem met computer	K 53
441232 — 441243		441232 — 441243	
Dans un service disposant de télécobalt	K 43	In een dienst die beschikt over telekobalt	K 43
<i>b) Autres affections.</i> (C.II.)		<i>b) Andere aandoeningen.</i> (C.II.)	
Hautes énergies ou gammatherapie (bétatron, accélérateur linéaire, télécobalt).		Hoge energie of gammatherapie (betatron, lineaire accelerator, telekobalt).	
441254 — 441265		441254 — 441265	
Dans un service disposant de télécobalt et d'un accélérateur et d'un simulateur et d'un système de dosimétrie avec ordinateur	K 24	In een dienst die beschikt over telekobalt en een accelerator en een simulator en een dosimetriesysteem met computer	K 24
441276 — 441280		441276 — 441280	
Dans un service disposant de télécobalt	K 19	In een dienst die beschikt over telekobalt	K 19
441291 — 441302		441291 — 441302	
Séance de röntgentherapie nécessitant un appareillage particulier (cyclothérapie, technique pendulaire ou convergente rotatoire) ou séance de röntgentherapie profonde classique	K 12,5	Röntgentherapiezitting die een bijzondere apparatuur vergt (cyclotherapie, pendulaire of rotatieve convergente techniek) of klassieke diepteröntgentherapiezitting	K 12,5
441313 — 441324		441313 — 441324	
Séance de röntgentherapie superficielle, un champ en une séance (traitements incomplets)	K 7,5	Opperlaakte-röntgentherapiezitting, één streek in één zitting (onvolledige behandelingen)	K 7,5
441335 — 441346		441335 — 441346	
Séance de röntgentherapie superficielle, plusieurs champs en une séance (traitements incomplets)	K 10	Opperlaakte-röntgentherapiezitting, verscheidene streken in één zitting (onvolledige behandelingen)	K 10
<i>E. Suppléments.</i>		<i>E. Supplementen.</i>	
441512 — 441523		441512 — 441523	
Supplément forfaitaire par traitement 440016 — 440020, 440031 — 440042, 440053 — 440064, 440075 — 440086 ou 440215 — 440226 pour les préparations du traitement par simulateur, avec clichés	K 300	Forfaitair supplement per behandeling 440016 — 440020, 440031 — 440042, 440053 — 440064, 440075 — 440086 of 440215 — 440226 voor de voorbereidingen van de behandeling met simulator, met clichés	K 300
441534 — 441545		441534 — 441545	
Supplément forfaitaire par traitement 440016 — 440020, 440031 — 440042, 440053 — 440064, 440075 — 440086 ou 440215 — 440226 pour les simulations à l'aide de clichés effectués avec la source de cobalt (non cumulable avec la prestation n° 441512 — 441523)	K 40	Forfaitair supplement per behandeling 440016 — 440020, 440031 — 440042, 440053 — 440064, 440075 — 440086 of 440215 — 440226 voor de simulaties met behulp van clichés, verricht met de kobaltbron (mag niet worden gecumuleerd met verstrekkingen nr. 441512 — 441523)	K 40
441556 — 441560		441556 — 441560	
Supplément forfaitaire par traitement 440016 — 440020, 440031 — 440042, 440075 — 440086 ou 440053 — 440064 pour le calcul individuel de la répartition réelle de la dose en cas d'irradiation externe au moyen de plusieurs faisceaux sur une seule région à atteindre, au moyen d'un ordinateur dans la mémoire duquel sont mises les caractéristiques des faisceaux de l'appareil d'irradiation en question, avec la possibilité de modifier interactivement les nombres et les directions des faisceaux utilisés et où sont introduits les contours corporels individuels du patient, avec graphique du calcul dans une ou plusieurs coupes du volume irradié	K 220	Forfaitair supplement per behandeling 440016 — 440020, 440031 — 440042, 440075 — 440086 of 440053 — 440064 voor de individuele berekening van de reële dosisverdeling bij een uitwendige bestraling met meerdere bundels op een doelgebied, met gebruik van een computer waarin de bundelkarakteristieken van het betreffende bestralingstoestel in het geheugen zijn opgeslagen met mogelijkheid tot interactief wijzigen van aantallen en richtingen van de gebruikte bundels, en waarbij de individuele lichaamsomtrekken van de patient worden ingevoerd, met grafische weergave van de berekening in een of meerdere doorsneden van het bestraalde volume	K 220

441571 — 441582 Supplément forfaitaire par traitement 440215 — 440226 en cas d'utilisation d'un projecteur automatique pour curiethérapie	K 63	441571 — 441582 Forfaitair supplement per behandeling 440215 — 440226 ingeval een automatische projector voor curie- therapie wordt ingebracht	K 63
Les prestations n°s 441512 — 441523, 441534 — 441545 et 441556 en 441560 peuvent également être portées en compte pour les traitements incomplets, comportant au moins 10 séances visées par les prestations n°s 441011 — 441022 ou 441033 — 441044, 441210 — 441221 ou 441232 — 441243.		De verstrekkingen nrs. 441512 — 441523, 441534 — 441545 en 441556 — 441560 mogen eveneens worden aangerekend voor de onvolledige behandelingen die ten minste 10 zittingen omvatten waarbij zij zijn beoogd bij de verstrekkingen nrs. 441011 — 441022 of 441033 — 441044, 441210 — 441221 of 441232 — 441243.	
441593 — 441604 Supplément forfaitaire en cas de traitement 440215 — 440226, pour le calcul individuel de la répartition réelle de la dose dans au moins deux plans non parallèles en cas de curietherapie, avec utilisation d'un ordinateur permettant de faire une reconstruction spatiale de l'application intracavitaire ou interstitielle, avec gra- phique	K 220	441593 — 441604 Forfaitair supplement in geval van behandeling 440215 — 440226 voor de individuele berekening van de reële dosisverdeling in ten minste 2 niet parallelle vlakken bij curietherapie, met gebruik van een computer die toelaat een ruimtelijke rekonstruksie te maken van de intracavitaire of interstitiële applicatie, met grafische weergave	K 220
Les prestations n°s 441571 — 441582 et 441593 — 441604 ne sont pas cumulables.		De verstrekkingen nrs. 441571 — 441582 en 441593 — 441604 mogen niet worden gecumuleerd.	
§ 2. A l'article 18, § 2, E de l'annexe à l'arrêté royal du 14 septem- bre 1984 précité, la prestation n° 443855 — 443866 est supprimée.		§ 2. In artikel 18, § 2, E van de bijlage bij voornoemd koninklijk besluit van 14 september 1984, wordt de verstrekking nr. 443855 — 443866 geschrapt.	
§ 3. A l'article 18, § 2, E de l'annexe à l'arrêté royal du 14 septem- bre 1984 précité, le libellé de la prestation n° 443914 — 443925 est modifié comme suit :		§ 3. In artikel 18, § 2, E van de bijlage bij voornoemd koninklijk besluit van 14 september 1984, wordt de omschrijving van de ver- strekking nr. 443914 — 443925 gewijzigd in :	
· 443914 — 443925 Dosage de l'halopéridol ou du méthotrexate	B 500	· 443914 — 443925 Doseren van haloperidol of methotrexaat	B 500
La répétition de cette prestation dans les 24 heures ne peut être portée en compte qu'en cas d'augmentation significative de la dose.		De herhaling van deze verstrekking binnen de 24 uur, kan slechts worden aangerekend in het geval van significante dosisverhoging."	
Art. 4. § 1er. A l'article 24, § 1er, 1 ^e , I, de l'annexe à l'arrêté royal du 14 septembre 1984 précité, les libellés des prestations n°s 577614 — 577625, 577636 — 577640 et 578454 — 578465 sont modifiés comme suit :		Art. 4. § 1er. In artikel 24, § 1er, 1 ^e , I, van de bijlage bij voornoemd koninklijk besluit van 14 september 1984, wordt de omschrijving van de verstrekkingen nrs. 577614 — 577625, 577636 — 577640 en 578454 — 578465 gewijzigd in :	
· 577614 — 577625 Dosage de l'aluminium en cas de clearance de la créati- nine inférieure à 20 ml/minute. Le dosage ne peut être tarifé que tous les six mois, sauf si le taux d'aluminium est supérieur à 0,1 mg/litre	B 750	· 577614 — 577625 Doseren van aluminium in geval van een creatinine clearance minder dan 20 ml/min. Het doseren mag maar om de zes maanden worden aangerekend, behalve wanneer het aluminiumgehalte hoger ligt dan 0,1 mg/liter	B 750
577636 — 577640 Dosage d'un ou plusieurs thymoanaleptiques tricycliques ou quadricycliques et/ou de leurs metabolites	B 620	577636 — 577640 Dosage van één of meer tricyclische of quadricyclische thymoanaleptica en/of de metabolieten ervan	B 620
578454 — 578465 Recherche et identification de thymoanaleptiques tri- cycliques ou quadricycliques et de leurs metabolites par chromatographie	B 620	578454 — 578465 Opzoeken en identificeren van tricyclische of quadricyclische thymoanaleptica en de metabolieten ervan door chromatografie	B 620
§ 2. A l'article 24, § 1er, 1 ^e , J, de l'annexe à l'arrêté royal du 14 sep- tembre 1984 précité, les prestations n°s 579110 — 579121, 579213 — 579224 et 579235 — 579246 sont supprimées.		§ 2. In artikel 24, § 1, 1 ^e , J, van de bijlage bij voornoemd koninklijk besluit van 14 september 1984, worden de verstrekkingen nrs. 579110 — 579121, 579213 — 579224 en 579235 — 579246 geschrapt.	
§ 3. A l'article 24, § 1er, 1 ^e , J, de l'annexe à l'arrêté royal du 14 sep- tembre 1984 précité, les libellés des prestations n°s 579014 — 579025, 579036 — 579040, 579051 — 579062, 579073 — 579084, 579132 — 579143, 579176 — 579180 et 579191 — 579202 sont modifiés comme suit :		§ 3. In artikel 24, § 1er, 1 ^e , J, van de bijlage bij voornoemd konink- lijk besluit van 14 september 1984, wordt de omschrijving van de verstrekkingen nrs. 579014 — 579025, 579036 — 579040, 579051 — 579062, 579073 — 579084, 579132 — 579143, 579176 — 579180 en 579191 — 579202 gewijzigd in :	
· 579014 — 579025 Dosage des dérivés de l'antracycline ou de cisplati- num ou du méthotrexate	B 477	· 579014 — 579025 Doseren van anthracycline- of van cisplatinunderiva- ten of van methotrexaut	B 477
579036 — 579040 Dosage d'un médicament anti-arythmique ou de son métabolite actif (maximum deux dosages) ou dosage de la théophylline	B 324	579036 — 579040 Doseren van een anti-arritmisch geneesmiddel of van de actieve metaboliët ervan (maximum twee doseringen) of doseren van theofylline	B 324
579051 — 579062 Dosage d'un ou plusieurs dérivés de l'imidazolidine- dione et/ou de la malonylurée et/ou de l'acide propylva- lerique par chromatographie	B 525	579051 — 579062 Doseren van één of meer derivaten van imidazolidine- dione en/of van malonylureum, en/of van propylvaleri- aanzuur door chromatografie	B 525
579073 — 579084 Dosage d'un dérivé de l'imidazolidine-dione ou de la malonylurée ou de l'acide propylvalérique ou de son métabolite actif par une méthode non chromatographi- que, maximum 3 dosages	B 239	579073 — 579084 Doseren van een derivaat van imidazolidine-dione of van malonylureum of van propylvaleriaanzuur of van de actieve metaboliët ervan volgens een niet chromato- grafische methode, maximum 3 doseringen	B 239
Les prestations n°s 579051 — 579062 et 579073 — 579084 ne sont pas cumulables entre elles.		De verstrekkingen nrs. 579051 — 579062 en 579073 — 579084 mogen onderling niet gecumuleerd worden.	
579132 — 579143 Dosage de la cyclosporine A chez les patients ayant subi une transplantation d'organe	B 430	579132 — 579143 Doseren van A-cyclosporine bij patiënten bij wie een organtransplantatie is verricht	B 430

579176 — 579180 Dosage d'un métal alcalin plasmatique, à l'exclusion de ceux prévus à la nomenclature (biochimie A)	B 119	579176 — 579180 Doseren van een alkali-metaal in het plasma uitgezonderd deze voorzien in de nomenclatuur (biochemie A) ..	B 119
579191 — 579202 Dosage d'un métal alcalin intra-érythrocytaire à l'exclusion du sodium et du potassium	B 119 »	579191 — 579202 Doseren van een intra-erythrocytair alkali-metaal met uitzondering van natrium en kalium	B 119 »
§ 4. A l'article 24, § 1er, 5 ^e , a), de l'annexe à l'arrêté royal du 14 septembre 1984 précité, le libellé de la prestation n° 584150 — 584161 est modifié comme suit :		§ 4. In artikel 24, § 1, 5 ^e , a), van de bijlage bij voornoemd koninklijk besluit van 14 september 1984, wordt de omschrijving van de verstrekkingsnr. 584150 — 584161 gewijzigd in :	
« 584150 — 584161 Sérodiagnostic d'une infection par tréponème (sang ou liquide céphalo-rachidien) : Par tests de flocculation, quel que soit le nombre de tests	B 76 »	« 584150 — 584161 Serodiagnose van een infectie door treponema (bloed of cerebrospinaal vocht) : Door uitvlokkingstests, ongeacht het aantal tests	B 76 »
§ 5. A l'article 24, § 1er, 7 ^e , de l'annexe à l'arrêté royal du 14 septembre 1984 précité, le libellé de la prestation n° 587510 — 587521 est modifié comme suit :		§ 5. In artikel 24, § 1, 7 ^e , van de bijlage bij voornoemd koninklijk besluit van 14 september 1984, wordt de omschrijving van de verstrekkingsnr. 587510 — 587521 gewijzigd in :	
« 587510 — 587521 Recherche des gonadotrophines chorioniques (HCG) urinaires par procédé en tube	B 172 »	« 587510 — 587521 Opzoeken van choriogonadotrofines (HCG) in de urine met procédé in buisje	B 172 »
Art. 5. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au <i>Moniteur belge</i> .		Art. 5. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het <i>Belgisch Staatsblad</i> wordt bekendgemaakt.	
Art. 6. Notre Ministre des Affaires sociales est chargé de l'exécution du présent arrêté.		Art. 6. Onze Minister van Sociale Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.	
Donné à Bruxelles, le 23 mai 1985.		Gegeven te Brussel, 23 mei 1985.	
BAUDOUIN		BOUDEWIJN	
Par le Roi : Le Ministre des Affaires sociales, J.-L. DEHAENE		Van Koningswege : De Minister van Sociale Zaken, J.-L. DEHAENE	

EXÉCUTIFS — EXECUTIEVEN

COMMUNAUTE FRANÇAISE

F. 85 — 994

29 AVRIL 1985. — Décret créant une Commission d'enquête sur la situation des mineurs tombant dans le champ d'application de la loi du 8 avril 1965 relative à la protection de la jeunesse et aux améliorations qui pourraient y être apportées (1)

Le Conseil de la Communauté française a adopté et Nous, Exécutif, sanctionnons ce qui suit :

Article 1er. Conformément au décret du 12 juin 1981 fixant la procédure d'enquête, il est institué une Commission d'enquête chargée d'examiner la façon dont est appliquée, dans la Communauté française, en Wallonie et à Bruxelles, la loi du 8 avril 1965 relative à la protection de la jeunesse et de déterminer les améliorations qui devraient y être apportées.

Art. 2. La Commission est composée de 15 membres désignés par le Conseil conformément à la représentation proportionnelle des groupes politiques reconnus.

Art. 3. La Commission a le droit d'entendre à cet effet toutes les personnes qui, à titre quelconque, sont chargées d'appliquer la loi du 8 avril 1965 et de se rendre dans toutes les institutions publiques ou privées qui hébergent des mineurs placés en vertu de cette loi.

Art. 4. La Commission déposera son rapport dans le délai d'un an à compter de sa création.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 29 avril 1985.

Le Ministre-Président chargé des Affaires Culturelles et des Relations Extérieures,

Ph. MOUREAUX

Le Ministre des Affaires Sociales,

Ph. MONFILS

Le Ministre de la Santé et de l'Enseignement,

R. URBAIN

(1) Session 1981-1982.

Documents du Conseil. — N° 17, n° 1. Proposition de décret. — N° 17, n° 2. Amendement.

Session 1984-1985.

Comptes rendus intégraux. — Rapport oral. — Discussion. Séance du 6 mars 1985. — Adoption. Séance du 18 avril 1985.